

 BALEX METAL Sp. z o.o. Wejherowska 12C 84-239 Bolševo (Bolszewo)	<b>VISPĀRĒJIE PĀRDOŠANAS NOTEIKUMI</b>	Izdošanas datums: 09.07.2018.
		Versija: 24
		Lapa 1 no 9

## 1. punkts Vispārējie noteikumi

1. Vispārējie pārdošanas noteikumi (tālāk tekstā "VPN") nosaka preču pārdošanas līgumu slēgšanas noteikumus, kuros pārdevējs ir SIA "Balex Metal" (*Balex Metal Sp. z o.o.*), kura galvenā mītne atrodas Bolševo (*Bolszewo*), *Wejherowska 12 C*, reģistrēta Valsts tiesas reģistrā ar KRS numuru 0000176277, uzņēmuma dokumentācija tiek glabāta Gdaņskas - *Północ* rajona tiesā Gdaņskā, Valsts tiesas reģistra VIII ekonomikas nodaļā, NIP 588-11-30-299, REGON 191112216, pamatkapitāls 1,940,000, - PLN (tālāk tekstā "Balex Metal").
2. VPN ir visu "Balex Metal" noslēgto pārdošanas līgumu neatņemama sastāvdaļa, ieskaitot līgumus, kas noslēgti piedāvājuma veidā, ko iesniedzis pircējs un ko sagatavojis "Balex Metal", turklāt, ja puses ir vienojušās par savām tiesībām un pienākumiem atsevišķas rakstiskas vienošanās veidā, pirmkārt tiek piemēroti šāda rakstiska līguma noteikumi, bet VPN tikai tādā apjomā, kas nav noteikts līgumā.
3. VPN ir pieejami pircējiem rakstiskā veidā "Balex Metal" galvenajā mītnē un tās filiālēs, kā arī elektroniskā veidā tīmekļa vietnē [www.balex.eu](http://www.balex.eu). Ja pircējs saglabā regulāras tirdzniecības attiecības ar "Balex Metal", VPN pieņemšana vienā pārdošanas līgumā tiek uzskatīta par to akceptēšanu turpmākajos pārdošanas līgumos, kurus pircējs noslēdz ar "Balex Metal", ja vien Puses nav noteikušas citādi.

### 1. a. punkts Pušu pienākumi

1. Pusēm ir pienākums izpildīt pārdošanas līgumu un sadarboties tā īstenošanā saskaņā ar līguma mērķi un VPN.
2. Pircējs saskaņā ar VPN noteiktajiem principiem apņemas:
  - a. Norunātās cenas samaksāšanu, ievērojot noteiktos termiņus
  - b. Preču saņemšanu
  - c. Ievērot nepieciešamos termiņus, kā arī izmantot un saglabāt veidlapas, kas atbilst sūdzību procedūrām
  - d. Sūdzībā aprakstīt visus lietas apstākļus, pretējā gadījumā iespējamajā kompensācijas pieprasījuma procedūrā tie netiks atzīti par esošiem
  - e. Nodrošināt piekļūšanu teritorijai, kurā atrodas preces ar trūkumiem, lai veiktu atbilstošas sūdzību procedūras darbības.
  - f. Veikt sūdzībā minēto preču ar trūkumiem piegādi
  - g. Noslēgt pārdošanas līgumu darbības trūkuma gadījumā, kas noteikts VPN 10.punktā
  - h. Pareiza un pilnīga visu citu pirkuma līgumā vai VPN paredzēto saistību izpilde
3. "Balex Metal" saskaņā ar VPN noteiktajiem principiem apņemas:
  - a. Īstenot līguma priekšmetu ar pienācīgu rūpību, bez defektiem, saskaņā ar piedāvājumā un pārdošanas līgumā noteiktajiem noteikumiem un VPN
  - b. Piegādāt preces, uz kurām attiecas pārdošanas līgums
  - c. Izsniegt garantijas dokumentus, ja garantija tiek piešķirta
  - d. Izskatīt pareizi iesniegtas un pilnīgas sūdzības
  - e. Izlabot trūkumus, ja sūdzība ir pieņemta

### 1. b. punkts Vārdnīca

- **piedāvājums** – pasūtījuma pozīciju summa, ko "Balex Metal" ir definējis un papildinājis izveidotajā formulārā kā atsevišķas kartotēkas kopā ar tām atbilstošo daudzumu dabiskajās mērvienībās (gabali, mb, m<sup>2</sup> un citi) ar nosacījumu, ka "Balex Metal" ir vienīgais pilnvarotais, kas var aizpildīt un mainīt pasūtījuma pozīciju saturu (kas neattiecas uz pircēja parakstu)
- **svarīgākās pozīcijas** – apšuvuma garuma, veida un sistēmas specifikācija, profila veids, krāsa, darbnīcas rasējumi, slēdzenes veids, iegriezuma veids un garums
- **sākotnējais piedāvājums** – piedāvājums, ko sagatavojis "Balex Metal", nenorādot visas nozīmīgās pozīcijas (kā svarīgas pozīcijas jāsaprot apšuvuma garuma, veida un sistēmas specifikācija, profila veids, krāsa, darbnīcas rasējumi, slēdzenes veids, iegriezuma veids un garums), un ir Klienta iesniegts, veido "Balex Metal" uzaicinājumu iesniegt piedāvājumus un nerada saistības
- **galīgais piedāvājums** – piedāvājums, ko sagatavojis "Balex Metal", norādot visas svarīgās pozīcijas, un ko iesniedzis Klients
- **piedāvājuma papildu nosacījumi** – papildu nosacījumi, ko "Balex Metal" paredzējis un noformulējis galīgā piedāvājuma īstenošanai un līguma noslēgšanai (piemēram, avansa maksājums, piegādes veids, galamērķis, izkraušanas veids), kas ietekmē izpildes datuma pārceļšanu un līguma realizācijas paredzamo ilgumu
- **pircējs** – fiziska vai juridiska persona vai cita persona, kas savā vārdā pērk "Balex Metal" piedāvātās preces
- **saņēmējs** – pircēja organizatoriskā vienība vai cita viņa norādītā vienība, kurai preces ir jāpiegādā vai kurai tās tiks izsniegtas, un kura var veikt pircēja pienākumus
- **"Balex Metal"** – pārdevējs, SIA "Balex Metal" (*Balex Metal Sp. z o.o.*), kura galvenā mītne atrodas Bolševo (*Bolszewo*)
- **pārdošanas līgums** – pārdošanas līgums vai piegādes līgums, kas noslēgts starp "Balex Metal" un fizisku vai juridisku personu, kas pērk "Balex Metal" piedāvātās preces
- **prece** – tas ir gatavais produkts, kas tapis ražošanas procesā "Balex Metal", kā arī piedāvājuma līnija vai rēķina pozīcija, uz kuru nav attiecies "Balex Metal" ražošanas process
- **fizisks defekts** – svarīga preces kvalitātes iezīme, kas izraisa to, ka tā neatbilst Polijas būvnormatīvā paredzētajiem nosacījumiem attiecībā uz konkrēto preci, kas ir pārdošanas līguma priekšmets, jeb citam "Balex Metal" norādītajam standartam; "Balex Metal" piedāvātajam produktam ir funkcionālas īpašības, ko nodrošina standarti, uz kuriem atsaucas "Balex Metal", turpretī izmantošanā nebūtiskas iezīmes, piemēram, preču skrāpējumi, neīrums vai šļakstu pēdas, nav pamats, lai Pircēji varētu izvirzīt jebkādas pretenzijas.
- **maksājuma termiņš** – noteikts, pamatojoties uz līgumu un esošajiem VPN – diena, kurā ir pienākums veikt samaksu (konkrēta datuma gadījumā), vai laikposms starp datumu, kad "Balex Metal" izveidojis prasību veikt maksājumu, un datumu, līdz kuram prasība veikt maksājumu ir jāizpilda (laika perioda gadījumā)

 BALEX METAL Sp. z o.o. Wejherowska 12C 84-239 Bolševo (Bolszewo)	<b>VISPĀRĒJIE PĀRDOŠANAS NOTEIKUMI</b>	Izdošanas datums: 09.07.2018.
		Versija: 24
		Lapa 2 no 9

- **parāds** – "Balex Metal" tiesības pieprasīt, lai parādnieks apmierinātu prasību, veicot maksājumu naudā vai natūrā, tirdzniecības aprītē – visi paredzētie naudas ieņēmumi ar dažādiem pamatojumiem
- **apstrādes maksa** – esošajos VPN noteiktā maksa, ko "Balex Metal" iekasē par izmaksām, kas saistītas ar produkta pārdošanas līguma izpildi
- **cesija** – pircēja parāda pārdošana "Balex Metal" labā
- **prasība** – kreditora tiesības pieprasīt no parādnieka (ieskaitot pircēju) rīkoties noteiktā veidā
- **galvojums** – tas ir līguma veids, kurā garantijas devējs apņemas veikt noteiktas saistības attiecībā uz "Balex Metal" gadījumā, ja parādnieks šo pienākumu nepilda
- **īstenošanas datums** – produkta izsniegšanas datums vai "Balex Metal" rakstiski apstiprināts datums, kad prece ir nogādāta uz noteikto saņemšanas vietu, vai saņemšanas datums, kas noteikts, pamatojoties uz noslēgtā līguma vai atsevišķa līguma saturu, ko "Balex Metal" var vienpusēji pārcelt, ja pircējs savlaicīgi neizpilda prasības, kas nepieciešamas, lai varētu veikt galīgā piedāvājuma pasūtījuma izpildi (ieskaitot maksājuma trūkumu par precēm), kā arī gadījumā, ja notikušas neparedzētas pārmaiņas ražošanas un piegādes organizācijā (ja sagatavotais piedāvājums tiek iesniegts citā termiņā, nekā to sagatavoja "Balex Metal").
- **paredzamais īstenošanas laiks** – paredzamais laiks, ko "Balex Metal" ir ierakstījis piedāvājumā, kas ļauj, ņemot vērā citus piedāvājuma nosacījumus un faktiskos notikumus, noteikt īstenošanas datumu.
- **Incoterms** – ir starptautisku tirdzniecības nosacījumu kopums, ko plaši izmanto visā pasaulē. Noteikumi sadala izmaksas un atbildību starp pircēju un pārdevēju (pircēju un "Balex Metal") un atspoguļo saskaņotā transporta veidu. Tiek izmantota Incoterms 2000 versija.
- **pārdevēja saistības** – pārdevēja atbildība pret pircēju ("Balex Metal" pret pircēju) par pārdotās preces fiziskajiem un juridiskajiem defektiem, kas noteikta Civilt kodeksa 556.-576. pantā, ņemot vērā izmaiņas, kas izriet no esošajiem VPN
- **garantija** – tās ir visas papildu līgumiskās tiesības, ko "Balex Metal" var sniegt pircējam, un kuru piešķiršana katru reizi tiek dokumentēta ar atsevišķu dokumentu, kas tiek iesniegts pārdošanas līguma noslēgšanas brīdī
- **sūdzība** – pircēja pieteikums par garantijas vai pārdevēja saistību izpildi vai jebkura cita iemesla dēļ, turklāt pircējam sūdzības iesniegšanas brīdī ir pienākums norādīt, kāds ir pretenziju iemesls, pretējā gadījumā tiek pieņemts, ka pieteikums tiek iesniegts garantijas saņemšanas dēļ
- **WZ dokuments (izdots uz ārpusi)** – "Balex Metal" izdots dokuments, kas apstiprina preču piegādi pircējam vai viņa pilnvarotai personai, jo īpaši preču iekraušanu transportlīdzeklī, kuru var atzīmēt ar WZ, WZ (O) vai O – atkarībā no apstākļiem.
- **nepārvarama vara** – ārējs ārkārtas notikums, kuru ir neiespējami novērst, no kura nevarētu izvairīties pat tad, ja Puses maksimāli censtos, ko par nepārvaramu varu atzīst "Balex Metal", saskaņā ar VPN 6. punkta 3. apakšpunktu.

## 2. punkts Līgumu izpilde un īstenošana

1. Informācija, kas ir publicēta "Balex Metal" mājaslapā, katalogos, brošūrās, informācijas lapās, reklāmā un citās "Balex Metal" publikācijās vai drukātos izdevumos (turpmāk tekstā "Publikācijas") nav piedāvājums Civillikuma noteikumu izpratnē, pat ja piedāvājumam ir klāt cena, ja konkrētajā Publikācijā nav skaidri noteikts citādi. Publikācijām par "Balex Metal" piedāvātajām precēm ir tikai informatīvs raksturs, bet "Balex Metal" izstādītie paraugi ir demonstrējoši un paredzēti apskatei; detalizētie tehniskie dati, kas norādīti publikācijās, var mainīties jebkurā laikā, ņemot vērā ātro attīstību, kas notiek tehniskajā nozarē. Aktuālā Publikācijas versija tiks publicēta internetā vai būs pieejama "Balex Metal" galvenajā mītnē un tās filiālēs. "Balex Metal" Tehniskā atbalsta un attīstības nodaļā pircējs var saņemt apstiprinājumu aktuālajiem datiem, kas nepieciešami piedāvājuma formulēšanai.
2. Pārdošanas līguma efektīvas noslēgšanas nosacījums ir "Balex Metal" galīgā piedāvājuma izveidošana, un tad šī piedāvājuma iesniegšana, ko veic pircējs (arī pa faksu vai e-pastu), kā arī piedāvājuma papildu nosacījumu izpilde (piemēram, avansa maksājums, piegādes metode, galamērķis, izkraušanas veids). "Galīgā piedāvājuma" statusa iegūšana piedāvājumam nozīmē, ka "Balex Metal" to ir pieņēmis īstenošanai, un pēc tam, kad ir izpildīti papildu nosacījumi piedāvājuma izpildei, tam ir pienākums uz tā pamata veikt preču piegādi, ievērojot 3. punktu.
3. Kārtainajiem sienu paneļiem BALEXTHERM-PU-W un jumta paneļiem BALEXTHERM-PU-R ar poliuretāna putu serdeni standarta variantu veido plāksnes ar iekšējā apšuvuma biezumu 0,40 mm un ārējo biezumu 0,50 mm, izņemot plāksnes ar gludu virsmu. Pārējiem kārtainajiem paneļiem standarts ir plāksnes ar apšuvumu, kura biezums ir 0,50 mm.
4. Pircējam ir tiesības atteikties no līguma izpildes, pamatojoties uz iesniegto galīgo piedāvājumu, šajā nolūkā darba laikā, proti, no plkst. 8.00 līdz plkst. 16.00, "Balex Metal" ir jāiesniedz rakstisks iesniegums par atteikšanos no līguma izpildes, tomēr ne vēlāk kā 24 stundas pēc galīgā piedāvājuma iesniegšanas, ja vien tas tika realizēts iepriekš (ja atkāpšanās termiņš beidzas valsts noteiktā brīvdienā, tas tiek atlikts uz to pašu brīdi nākamajā darba dienā).
5. "Balex Metal" sākotnējie piedāvājumi ir uzaicinājums klientam iesniegt piedāvājumus, un, ja "Balex Metal" neuzsāk līguma realizēšanu, ir "Balex Metal" saistoši cenu jomā tajos norādītajā periodā (piedāvājuma derīguma termiņš), bet ne ilgāk kā 14 dienas pēc to nosūtīšanas. Pircēja nākamā piedāvājuma iesniegšana ir pieļaujama tikai pirms galīgā piedāvājuma statusa piešķiršanas piedāvājumam un automātiski atceļ iepriekšējo sākotnējo piedāvājumu.
6. Līdz brīdim, kad piedāvājums saņems galīgā piedāvājuma statusu un tiek izpildīti papildu nosacījumi, pircējam nav tiesību izvairīties prasības apturēt līguma slēgšanu, ne arī jebkuras citas prasības par zaudējumu atlīdzību ("Balex Metal" atbildība ir izslēgta plašākajā tiesību aktos atļautajā darbības jomā).

## 3. punkts Piedāvājumi un cenas

1. Preču cenas, kas norādītas "Balex Metal" piedāvātajos cenrāžos tā galvenajā mītnē un filiālēs, "Balex Metal" var mainīt jebkurā laikā. Preces cena ir norādīta "Balex Metal" izveidotajos un izsūtītajos piedāvājumos, un ir galīgi noteikta dienā, kad pircējs iesniedz Balex Metal galīgo piedāvājumu un izpilda nosacījumus, kas nepieciešami piegādes realizēšanai (ja iesniegtā galīgā piedāvājuma saturā nav norādīts citādi – piemēram, ja piedāvājuma derīguma termiņš ir norādīts cenas jomā). Ja pircēja iesniegtais galīgais piedāvājums ietver cenu, kas atšķiras no cenas, kas ir noteikta piedāvājuma papildu nosacījumu izpildes dienā, "Balex Metal" piedāvās pircējam piedāvājumu, kas ietver jauno cenu, bet līgums tiks noslēgts, ja pircējs neiesniegs atteikumu saskaņā ar nosacījumiem, kas noteikti VPN 2. punkta 4. apakšpunktā.

 BALEX METAL Sp. z o.o. Wejherowska 12C 84-239 Bolšewo (Bolszewo)	<b>VISPĀRĒJIE PĀRDOŠANAS NOTEIKUMI</b>	Izdošanas datums: 09.07.2018.
		Versija: 24
		Lapa 3 no 9

- Piedāvājumu, ko pircējs iesniedzis pēc "galīgā piedāvājuma" statusa saņemšanas, pēc pircēja rakstiska pieprasījuma var atcelt tikai "Balex Metal", pēc tam, kad pircējs ir iesniedzis vēl vienu galīgo piedāvājumu, kuru ir saskaņojis ar "Balex Metal". Piedāvājums tiek atcelts, kad "Balex Metal" apstiprina piedāvājuma atcelšanu, rezultātā līgums tiek izbeigts ar pušu piekrišanu, un ne "Balex Metal", ne pircējam attiecībā uz piedāvājuma atcelšanu nav nekādu pretenziju.
- Ne "Balex Metal" iesniegtais piedāvājums, ne arī pircēja iesniegtais piedāvājums, kamēr tas nav saistošs "Balex Metal", nenozīmē automātisku izejvielu rezervēšanu, kas nepieciešams izstrādājumu, kas ir šī piedāvājuma saturs, ražošanai.
- Visas rakstiskās dokumentācijas, tostarp rasējumi, izmaksu aprēķini, piedāvājumi utt. nedrīkst būt pieejami trešajām personām, un ir paredzēti tikai konkrētā pārdošanas līguma noslēgšanai.
- Gadījumā, ja pēc tam, kad pircējs iesniedzis galīgo piedāvājumu, viņa finansiālais stāvoklis ir būtiski pasliktinājies vai tiek atklāti iepriekš nezināmi būtiski apstākļi, kas "Balex Metal" nebija zināmi piedāvājuma iesniegšanas dienā (arī tad, ja tie tiek atklāti attiecīgajās publikācijās), un kas izraisa līguma izpildes būtisku apdraudējumu, jo īpaši, kamēr pircējs nav izpildījis papildu nosacījumus, "Balex Metal" ir tiesīgs pilnībā vai daļēji atteikties no līguma un pieprasīt šajā sakarā radušos izdevumus.

#### 4. punkts Samaksas noteikumi

- "Balex Metal" ir tiesīgs pieprasīt samaksāt rēķinā norādīto cenu, no brīža, kad pircējs ir saņēmis pasūtīto Preci, bet, ja Prece nav saņemta saskaņā ar Vispārējo pārdošanas noteikumu 6.punkta 1. apakšpunktu, tad kopš brīža, kad beidzas preču saņemšanas termiņš. Puses var vienoties par citu maksājuma termiņu vai citu maksājuma veidu, piemēram, rēķinā norādot "Balex Metal". Maksājuma termiņš katrā gadījumā tiek noteikts dienās un tiek aprēķināts no rēķina izsniegšanas datuma.
- Par maksājuma datumu tiek pieņemts parāda iegrāmatošanas datums "Balex Metal" bankas kontā, kas norādīts rēķinā vai kontā, kuru norādījis "Balex Metal".
- Maksājuma kavējuma gadījumā "Balex Metal" ir tiesīgs pieprasīt procentu maksājumus to maksimālajā apjomā, kas noteikts Civilt kodeksa 359. panta 2<sup>1</sup>. punktā, bez papildu maksājumu pieprasīšanas (gada griezumā). Procentus par kavējumu aprēķina no nākamās dienas pēc maksājuma termiņa beigām. Gadījumā, ja maksājums par precēm tiek kavēts, "Balex Metal" ir tiesības pieprasīt ne tikai pamatsummu un kavējuma procentus, bet arī tiesas izdevumus, lēmumu izpildes un juridiskās pārstāvības izmaksas. Turklāt, "Balex Metal" ir tiesīgs pieprasīt ar parādu piedziņu saistīto izmaksu atlīdzināšanu apjomā, kas nepārsniedz 10% no iekasētā parāda summas.
- Ja pircējs nokavē maksājumus "Balex Metal" labā, tam ir tiesības ieskaitīt pircēja veikto maksājumu, pirmkārt, lai segtu izmaksas, kas ir noteiktas 4. punkta 3. apakšpunktā, tad procentus par kavējumu, un pēc tam vecākās parādsaistības, neatkarīgi no tā, vai pircējs ir norādījis, kādu maksājumu viņš maksā, arī tad, ja izmaksas, procenti un parādi ir vairākos rēķinos. Šis noteikums atceļ parādnieka tiesības, kas minētas Civilt kodeksa 1. panta 451. punktā.
- Vienlaikus "Balex Metal" patur tiesības veikt citu debitoru parādu un saistību atskaitījumu saskaņā ar Civilt kodeksa noteikumiem.
- Pircējam nav tiesību veikt parādu atskaitījumus attiecībā pret "Balex Metal".
- Gadījumā, ja pircējs pārsniedz maksājuma termiņu par piegādātajām precēm, kas izriet pat no viena rēķina, "Balex Metal" ir tiesības nekavējoties pieprasīt nomaksāt visus rēķinus, kuru maksāšanas termiņi vēl nav beigušies, un attiecībā uz kuriem notikusi Preču izsniegšana.
- Pircējam ir pienākums veikt samaksu par precēm noteiktajā laikā, arī gadījumā, ja viņš ir iesniedzis sūdzību par Preci, kā arī gadījumā, ja Prece saņemšana tiek aizkavēta Pircēja iemeslu dēļ.
- Pircējs apņemas nekavējoties paziņot "Balex Metal" par jebkurām izmaiņām tās mītnes adresē vai dzīvesvietā un adresē, kas paredzēta korespondences saņemšanai. Paziņojuma trūkums nozīmē, ka korespondences nodošana adresē, kas norādīta piedāvājumā vai citos tirdzniecības līgumos, kas noslēgti starp "Balex Metal" un pircēju, tiek uzskatīti par sekmīgiem pēc viena neveiksmīga avizo paziņojuma.
- Kredīta limita piešķiršanas un maksājumu termiņa atlikšanas noteikumi ir norādīti atsevišķos noteikumos, kas pieejami tīmekļa vietnē [www.balex.eu](http://www.balex.eu), kā arī "Balex Metal" galvenajā mītnē.
- "Balex Metal" ir tiesības nodot savus debitoru parādus trešajām personām.
- Pamatojoties uz 2004. gada 11. marta likuma par pievienotās vērtības nodokli par precēm un pakalpojumiem 106n punktu, (*Dziennik Ustaw*, 2004. g., Nr.54., 535.poz. ar izmaiņām) pircējs akceptē elektronisko rēķinu izmantošanu un to nosūtīšanu uz e-pasta adresi, izmantojot PDF formātu. Šī akceptēšana ir spēkā uz nenoteiktu laiku no pirmā pārdošanas līguma noslēgšanas brīža, pamatojoties uz iesniegto Galīgo piedāvājumu. Par elektroniskā pasta adresi elektronisku rēķinu nosūtīšanai pircējam tiek uzskatīta elektroniskā pasta adrese, no kura pircējs veic saraksti ar pārdevēju, ja vien galīgajā piedāvājumā vai e-pasta ziņojumā pircējs nav norādījis citu adresi, kas ir paredzēta elektroniskā rēķina piegādei. Elektroniskās adreses nezināšanas gadījumā elektroniskais rēķins tiek nosūtīts uz adresi, kas uzrādīts Centrālajā reģistrā un informācijā par uzņēmējdarbību vai Valsts tiesas reģistra uzņēmēju reģistrā, un, ja šādu ziņu nav, rēķinu sagatavo un nosūta parastajā formā. Pircējs var atsaukt savu akceptēšanu rakstiski, piemērojot tā mēneša pēdējo dienu, kurā atsaukums ir sasniedzis pārdevēju. Telekomunikāciju ierīču un ar tām saistīto programmatūras rīku, ko izmanto pircējs, un kas ļauj viņam individuāli attālināti sazināties, pareizu darbību nodrošina pircējs. Jo īpaši pircējs ir atbildīgs par to spēju saņemt korespondenci no pārdevēja, elektroniskais rēķins tiks uzskatīts par piegādātu, kad tas nonāks serverī, kur atrodas pircēja e-pasts vai tiks nosūtīts uz šo e-pasta adresi.

#### 5. punkts Īpašuma tiesību rezervēšana

- "Balex Metal" patur pārdotās Preces īpašumtiesības, saskaņā ar Civilt kodeksa 589. panta noteikumiem, kas nozīmē, ka pircējs kļūst par preces īpašnieku brīdī, kad ir veicis pilnu samaksu par šo precī, "Balex Metal" norādītajā termiņā.
- Ja pircējs neveic maksājumu noteiktajā termiņā, "Balex Metal" ir tiesīgs pieprasīt pircējam to preču atgriešanu, par kurām pircējs nav savlaicīgi samaksājis. "Balex Metal" var pieprasīt arī kompensāciju, ja Preces vērtība ir samazinājusies salīdzinājumā ar pārdošanas rēķinā norādīto vērtību, kā, piemēram, preces cena, tostarp, ja prece ir lietota vai bojāta.
- Gadījumā, ja tiek atgriezta prece, kas ir ražota pēc pircēja individuāla pasūtījuma, pat ja tas izriet no Pušu vienošanās un attiecas uz nesabojātām precēm, "Balex Metal" var iekasēt no pircēja komisijas maksu, kas ir 20% no atgriežamo preču vērtības.
- Brīdī, kad tiek uzsākta bankrota vai vienošanās procedūra attiecībā uz pircēju, viņam ir pienākums atzīmēt preces tādā veidā, kas

 BALEX METAL Sp. z o.o. Wejherowska 12C 84-239 Bolševo (Bolszewo)	<b>VISPĀRĒJIE PĀRDOŠANAS NOTEIKUMI</b>	Izdošanas datums: 09.07.2018.
		Versija: 24
		Lapa 4 no 9

apliecina "Balex Metal" īpašumtiesības. Gadījumā, ja "Balex Metal" piederošās preces tiek pārņemtas, veicot izpildes procedūras, kas vērstas pret pircēja īpašumu, viņa pienākums nekavējoties informēt "Balex Metal" par šo faktu, kā arī sadarboties ar "Balex Metal", īstenojot tā tiesības, attiecībā pret uzņēmumu, kas veic preču konfiscēšanu, izmantojot visus pieejamos līdzekļus. Pircējam ir pienākums pēc "Balex Metal" pieprasījuma nekavējoties sniegt visu informāciju par to, kur tiek uzglabātas preces, uz kurām attiecas īpašumtiesību saglabāšana. "Balex Metal" ir tiesības pārbaudīt preces vietā, kur tās atrodas, kā arī paņemt tās, ja kādas citas personas rīcība apdraudētu "Balex Metal" īpašumtiesības.

- Pircējs uzņemas risku, ja prece tiek nejauši nozaudēta vai sabojāta laika posmā starp tās izsniegšanu un preču īpašumtiesību nodošanu pircēja labā. "Balex Metal" var pieprasīt, lai pircējs noslēgtu preces apdrošināšanas līgumu "Balex Metal" labā pret nejaušu preces zaudējumu vai bojājumu iepriekš minētajā periodā līdz summai, kas atbilst pilnai Preces vērtībai, vai pārnestu uz "Balex Metal" visas tiesības, kas izriet no apdrošināšanas līguma, kas noslēgts pircēja labā, kā arī prasības pret trešajām personām, kas ir atbildīgas par preču iznīcināšanu vai sabojāšanu. Šādā gadījumā pircējam ir pienākums tūlīt pēc produkta apdrošināšanas polises saņemšanas nosūtīt tās kopiju "Balex Metal", kā arī pienākums paziņot apdrošināšanas sabiedrībai par parādu noregulēšanu "Balex Metal" labā saskaņā ar apdrošināšanas līgumu un nekavējoties nosūtīt "Balex Metal" šī paziņojuma kopiju.
- "Balex Metal" var sniegt rakstisku atļauju pircējam turpināt pārdot preci, uz kuru attiecas īpašumtiesību rezervēšana, veiktās uzņēmējdarbības ietvaros, ar noteikumu, ka pircējs vienlaicīgi veic sekmīgu cesiju "Balex Metal" labā un prasību pret pakārtoto pircēju par cenas samaksu. Veiktā cesija ir "Balex Metal" prasījuma nodrošinājums, lai pircējs samaksātu pārdošanas cenu un neatbrīvo viņu no pienākuma maksāt atlikušo cenas daļu; gadījumā, ja preces tiek nodotas tālāk, pircējam ir pienākums nekavējoties informēt "Balex Metal" par nākamā pircēja personu. Gadījumā, ja ir paredzēts apvienot piegādātas preces ar nekustamo īpašumu tā, lai preces kļūtu par tā sastāvdaļām, pircējam ir pienākums iepriekš noteikt citu nodrošinājumu par cenas samaksu "Balex Metal", proti, īpašuma īpašnieka galvojumu vai pircēja parādu cesijas apliecinājumu no investora.

## 6. punkts Saņemšanas, piegādes un uzglabāšanas nosacījumi

- Sakarā ar preču ražošanu ražošanas sesiju sistēmā (ražošanas plānošanas nepieciešamība, ņemot vērā pasūtīto materiālu izmērus), "Balex Metal" piedāvājumos nosaka tikai paredzamo izpildes laiku, kas palīdz noteikt realizācijas datumu. Pasūtījuma realizācijas datums "Balex Metal" ir saistošs tikai tad, ja tas izriet no iesniegtā galīgā piedāvājuma ar norādītu sagatavošanas brīdi, kurā ir aizpildīti visi parametri (jo īpaši, ieskaitot piegādāto materiālu lielumu), un pircējs savlaicīgi izpildījis piedāvājuma realizācijas papildu noteikumus, ko noteicis "Balex Metal" (realizācijas datums tiek pārbaudīts konkrētu nosacījumu veikšanas dienā), vai, ja Balex Metal to skaidri un bez nosacījumiem apstiprina rakstiski. Pircējam ir pienākums saņemt preces datumā, kad ir noteikta preču nodošana pircējam, tomēr ne vēlāk kā 7 dienas pēc piedāvājuma realizēšanas datuma saskaņā ar līguma noteikumiem vai pēc paziņojuma par preču saņemšanas iespēju (realizācijas datums izriet no uzsāktajām ražošanas sesijām, un tiek noteikts līguma noslēgšanas brīdī, proti, kad piedāvājums iegūst galīgo statusu, un tiek izpildīti piedāvājuma papildu nosacījumi, turklāt tas ir atkarīgs arī no citiem nosacījumiem, kas norādīti šajos VPN). Ja šis termiņš ir pārsniegts, "Balex Metal" ir tiesīgs iekasēt no pircēja nepaņemto produktu uzglabāšanas izmaksas, piemērojot likmi 0,1% no preču bruto vērtības par katru uzglabāšanas dienu, bez nepieciešamības parakstīt atsevišķu preču uzglabāšanas līgumu ar pircēju. Pircējs pilnvaro Balex Metal izsniegt rēķinu par iepriekš minēto pakalpojumu. Ja šis periods tiek pārsniegts par 30 dienām, "Balex Metal" ir tiesības pārdot Preces trešajai personai pēc "Balex Metal" noteikumiem un noteiktās cenas, un ieskaitīt saņemto summu pircēja pienākuma segšanai par pārdoto Preci.
- Ja "Balex Metal" nav rakstiski apstiprinājis galīgā piedāvājuma izpildes datumu, "Balex Metal" darīs visu iespējamo, lai sagatavotu preces saņemšanai, ņemot vērā pircēja intereses.
- Ja "Balex Metal" nespēja izpildīt saistības nepārvaramas varas dēļ, pircējam nav tiesību pieprasīt zaudējumu atlīdzību par zaudējumiem, kas radušies līguma neizpildes vai nesavlaicīgas izpildes rezultātā. "Balex Metal" ir pienākums nekavējoties informēt pircēju par notikumiem, kas izraisījuši piegādes neiespējamību. Notikumi, kas minēti kā nepārvaramas varas apstākļi, cita starpā ietver: traucējumus uzņēmuma darbībā, kas nav notikuši "Balex Metal" vainas dēļ, izejvielu trūkumu, ierobežojumus, ko izraisa valdības rīkojumi, dabas katastrofas, streikus u.t.t.
- Maksājuma kavējuma, nokavējuma procentu maksājumu neizpildes vai pircēja kredīta limita pārsniegšanas gadījumā turpmāko piegāžu īstenošana (ieskaitot "Balex Metal" galīgos piedāvājumus un galīgos piedāvājumus, kuru pabeigšanas datums ir apstiprināts rakstiski) tiek apturēta, līdz visi nokavētie parādi ir nokārtoti.
- "Balex Metal" izstrādājumi jāuzglabā, jāpārvadā un jāizkrauž saskaņā ar tehniskajos katalogos ietvertajiem ieteikumiem, kā arī atbilstoši "Norādījumiem par kārtaino paneļu transportēšanu ES" un "Balex Metal" produktu izkraušanas instrukcijai, kas atrodama tīmekļa vietnē [www.balex.eu](http://www.balex.eu).
- Ja pircējs neievēro transporta un uzglabāšanas ieteikumus, "Balex Metal" patur tiesības neatzīt nekādas iespējamās kompensācijas prasības.

## 7. punkts Nosūtīšana

- "Balex Metal" pasūtīto preču izsniegšana pircējam (saņēmējam) notiek, izmantojot transportlīdzekli, un notiek laikā, kad prece tiek nodota pircēja (saņēmēja) rīcībā noteiktajā vietā. (opcija DDU, INCOTERMS 2000), turklāt no brīža, kad "Balex Metal" piegādā preces pircējam vai viņa pilnvarotai personai (ieskaitot pircēja norādīto saņēmēju), tas nodod pircējam priekšrocības un apgrūtinājumus, kas saistīti ar šo mantu, kā arī nejaušu zaudējumu vai bojājumu risku.
- "Balex Metal" pakalpojuma izpildes vieta un līdz ar to arī mantas piegādes vieta ir preču izkraušanas vieta "Balex Metal" organizētā transporta gadījumā vai preču iekraušanas vieta pircēja organizētā transporta gadījumā, ja vien pārdošanas līgumā vai galīgajā piedāvājumā nav noteikts citādi.
- Pircējam ir pienākums izkraut automašīnu ar precēm 2 stundu laikā pēc automašīnas ierašanās galamērķī. Gadījumā, ja pircējs iepriekš minētajā laikā neizkrauž kravu, viņš sedz transportlīdzekļa stāvēšanas izmaksas. Automašīnas stāvēšanas maksa tiek aprēķināta par katru uzsāyto stundu "Balex Metal" cenrādī norādītajā apmērā. Pircējam ir tiesības norādīt papildu, citu automašīnas ar precēm izkraušanas vietu. Izdevumus par automašīnas izkraušanu papildu izkraušanas vietā sedz pircējs. Ja preču piegāde uz papildu izkraušanas vietu novedīs pie ilgāka transporta maršruta vai būtiskām maršruta izmaiņām, tad pircējam būs jāmaksā

 BALEX METAL Sp. z o.o. Wejherowska 12C 84-239 Bolševo (Bolszewo)	<b>VISPĀRĒJIE PĀRDOŠANAS NOTEIKUMI</b>	Izdošanas datums: 09.07.2018.
		Versija: 24
		Lapa 5 no 9

papildu transporta izmaksas. Par piegādēm pēc klienta pieprasījuma ar īpašu automašīnu ar HDS celtni "Balex Metal" patur tiesības iekasēt no pircēja samaksu par šī auto - celtna izmantošanu, saskaņā ar tarifu, kas piemērojams šīm piegādēm, kas norādītas "Balex Metal" cenrādī, vai saskaņā ar atsevišķiem "Balex Metal" spēkā esošajiem noteikumiem.

4. Uzņēmumu vai noliktavu, no kura produkts tiks piegādāts, un tā transportēšanas metodi nosaka "Balex Metal". "Balex Metal" darīs visu iespējamo, lai pēc iespējas ņemtu vērā un izpildītu pircēja vēlmes transporta jomā. Pircējam ir pienākums rūpīgi pārbaudīt sūtījuma pilnīgumu pēc tā saņemšanas un konstatēt iespējami trūkstošās preces vai transportēšanas laikā bojātās preces. Gadījumā, ja Preču transportēšanu organizē "Balex Metal", Pircējs veiks preču daudzuma saņemšanu, tā izsniegšanas brīdī parakstot dokumentam par preču izsniegšanu no noliktavas pievienoto paziņojumu par preču saņemšanu saskaņā ar specifikāciju. Minētais paziņojums ir preču saņemšanas apliecinājums par preču daudzumu. Visas atrunas attiecībā uz preču piegādes stāvokli, jo īpaši iepakojuma stāvokli un tā drošību, Pasūtītājam ir pienākums nodot rakstveidā preču izsniegšanas laikā uz pavadzīmes un dokumenta par preču izsniegšanu no noliktavas kopijas, iespējams, izveidot atsevišķu pieņemšanas ziņojumu ar pilnu kaitējuma aprakstu, ko paraksta gan automašīnas vadītājs, gan pircējs, pretējā gadījumā zaudējot tiesības ziņot par kaitējumu un atsaukties uz to vēlāk. Pavadzīme un dokuments par preču izsniegšanu no noliktavas, uz kuriem netika izdarītas nekādas piezīmes par pasūtīto preču daudzumu un kvalitāti, ir pierādījums līguma izpildei, kas noslēgts, pamatojoties uz pircēja galīgo piedāvājumu bez atrunām no pircēja puses.
5. Ja tiek atklāts Preču kvalitātes vai daudzuma defekts, pircējam ir pienākums atstāt preces neskartas, jo īpaši viņa pienākums atturēties no bojāto preču uzstādīšanas līdz laikam, kad "Balex Metal" izskatīs sūdzību, pretējā gadījumā pircējs zaudē tiesības izvirzīt jebkādas prasības pret "Balex Metal".
6. "Balex Metal" nav atbildīgs par zaudējumiem, kas radušies preču izkraušanas laikā pie pircēja.

## 8. punkts Iepakojums

1. "Balex Metal" darīs visu iespējamo, lai nodrošinātu pareizu produkta iepakojšanu.
2. Vienreizējās lietošanas palešu izmaksas ir iekļautas produkta cenā. Pircējs nevar tās pārdot atpakaļ piegādes realizācijas vietā. Daudzkārtīgi izmantojamo palešu apgrozījumu regulē atsevišķi līgumi starp pircēju un "Balex Metal".
3. Pircējs ir atbildīgs par aizsargplēves noņemšanu no "Balex Metal" produktiem, kā arī to ārējo virsmu attīrīšanu ne vēlāk kā 2 mēnešus pēc ražošanas datuma, pretējā gadījumā zaudējot iespēju reklamēt produktus. Šī darbība jāveic, kad tērauda apšuvuma temperatūra ir pozitīva. Šis ir pircēja pienākums neatkarīgi no preču glabāšanas vietas.

## 9. punkts Sūdzības

1. Pusēm ir pienākums sadarboties, īstenojot sūdzības tiesības, jo īpaši, lai nodrošinātu piekļuvi bojātajiem priekšmetiem, iesniegt visus nepieciešamos dokumentus un informāciju laboju veikšanai (būvprojektus, tehnisko dokumentāciju), lai nodrošinātu izvēlētas kompensācijas metodes īstenošanu attiecībā uz pieprasīto sūdzību.
2. Pārdevējs ir atbildīgs par precēm saskaņā ar Polijā spēkā esošajiem noteikumiem, ar atrunām, kas veiktas pārdošanas līgumā vai VPN.
3. Pircējam ir pienākums pārbaudīt preču daudzumu un preču kvalitāti, kad tās tiek izsniegtas.
4. Visas sūdzības jāiesniedz "Balex Metal" nekavējoties un rakstiski, pretējā gadījumā tās netiek ņemtas vērā. Pircējs iesniedz sūdzības ietvaros sniedz šādus datus, kas identificē izstrādājumu iegādi: pirkuma datums, galīgā piedāvājuma numurs, sūdzības iemesls, sūdzībā ietvertu preču saraksts, norādot, cita starpā to skaitu, un definē savas prasības (prasības vērtību, gaidāmo sūdzības apmierināšanas veidu). Ja pircējs izvēlas izmantot tiesības, kas viņam pienākas saskaņā ar garantiju, pircējam ir pienākums piegādāt "Balex Metal" garantijas dokumentu.
5. Priekšnoteikums pircēja paziņojumam par sūdzību ir šādi rīcības noteikumi, kas jāievēro pircējam:
  - o preces jāuzglabā, jāapstrādā un jāpārstrādā saskaņā ar visām attiecīgajām speciālajām prasībām šajā jomā, īpaši ar tehniskās dokumentācijas prasībām (atļaujām) un vispārpieņemtiem tehnoloģijas principiem, bet defekta atklāšanas gadījumā preču turpmākā apstrāde un pārstrāde nekavējoties jāpārtrauc;
  - o jānodrošina preču pieejamība, lai "Balex Metal" var tās apskatīt, sūdzībā ietvertu preču paraugi pēc pieprasījuma jānogādā "Balex Metal".
6. Sūdzības, kas attiecas uz preču daudzumu, kas radies nepareizas preču iekraušanas dēļ vai sūdzības par redzamiem fiziskiem defektiem, kas radušies transportēšanas laikā (slēdžu saliekšanās, apšuvuma mehāniskie bojājumi, organiskā pārklājuma noburzumi un skrāpējumi) pircējam jāiesniedz rakstveidā tūlīt pēc minēto trūkumu atklāšanas, ne vēlāk kā preču izkraušanas vai izsniegšanas dienā. Turklāt šo sūdzību gadījumā pircējam ir nepieciešams iekļaut ziņojumu par nopirktajām precēm atklātajiem trūkumiem dokumentā par preču izsniegšanu no noliktavas (trūkuma vai bojājuma noteikšana). Dokumentam par preču izsniegšanu no noliktavas pievienotais ziņojums jāparaksta vadītājam, kas veicis preču piegādi, vai personai, kas izsniegusi preces "Balex Metal" vārdā.
7. Sūdzības par redzamiem fiziskiem defektiem (piem., izmēru novirzes, virsmas kvalitāte, locījumi, ieliekumi), izņemot tos, kas minēti iepriekš 6. apakšpunktā, pircējam jāiesniedz rakstveidā tūlīt pēc to atklāšanas ne vēlāk kā 14 dienas pēc preču piegādes datuma un tikai tad, ja preces nav apstrādātas.
8. Sūdzības par rūpnīcas kļūdām (slēpti kvalitātes defekti), kuru atklāšana nebija iespējama, neraugoties uz produkta rūpīgu pārbaudi, Balex Metal ir jāiesniedz rakstiski, tūlīt pēc to atklāšanas, bet ne vēlāk kā 3 mēnešus pēc piegādes datuma. Ja sūdzības nav saņemtas tirdzniecības līgumā un VPN paredzētajos termiņos, vai nav piegādāti nepieciešamie dokumenti, netiek jebkādu pircēja pretenziju pret "Balex Metal" izvirzīšanas iespējas zaudēšana.
9. Pircējam ir pienākums ļaut "Balex Metal" pārbaudīt preces, par kurām tiek iesniegta sūdzība, ieskaitot paraugu ņemšanu un tehnisko testēšanu, pretējā gadījumā zaudējot iespēju izvirzīt jebkādas pretenzijas pret "Balex Metal".
10. Sertificētā vērtētāja nodarbinātības izmaksas sedz tā Puse, kuru sertificētais vērtētājs ir novērtējis kā atbildīgo par kaitējuma rašanos.
11. Gadījumā, ja pircēja sūdzība ir pamatota, "Balex Metal" patur tiesības izvēlēties sūdzības galīgā noregulējuma veidu atkarībā no kaitējuma lieluma un ar to saistītajām izmaksām (remonts, preču apmaiņa pret jaunām, bez defektiem, vai "Balex Metal" norādītais

- kompensācijas maksājums, ievērojot iespējamās atšķirtīgās tiesības, ko paredz garantija, ja tas norādīts garantijas dokumentā). Ja "Balex Metal" ir pieņēmis sūdzību, bet atteicis remontu, preču apmaiņu pret jaunām, bez defektiem, vai kompensācijas maksāšanu, pircējs var pieprasīt pirkuma cenas samazināšanu vai arī atteikties no līguma.
12. Gadījumā, ja "Balex Metal" izvēlētā sūdzības nokārtošanas metode nedod efektu, pircējs var atkārtoti iesniegt sūdzību.
  13. Ja pircējs apgrūtinās vai nespēs nokārtot sūdzību "Balex Metal" izvēlētajā veidā, tad viņš zaudē iespēju izvirzīt pretenzijas pret "Balex Metal", un jo īpaši "Balex Metal" tad ir brīvs no jebkādas atbildības par zaudējumiem, kas radušies saistībā ar sūdzībā ietvertajiem trūkumiem.
  14. Pircēja prasību apmierināšana iepriekšminētajā veidā izslēdz iespēju pieprasīt turpmāku kompensāciju šī paša iemesla dēļ, jo īpaši, pieprasīt kompensāciju vispārīgajos noteikumos paredzētajā kārtībā.
  15. Ja "Balex Metal" atzīst tiesības apmainīt preci pret preci bez defektiem, pircējam ir pienākums bez papildu aicinājumiem iepriekš piegādāt apmaināmās preces. Gadījumā, ja pircējs nepiegādā apmaināmās preces 14 dienu laikā no lēmuma par sūdzības atzīšanu saņemšanas, "Balex Metal" ir tiesīgs apturēt garantijas īstenošanu, kā arī uzskatīt, ka notikusi nomaināmo preču pārdošana kā II šķiras preču pārdošana par cenu, kas samazināta par 20% salīdzinājumā ar "Balex Metal" cenrādi.
  16. "Balex Metal" ir tiesības atturēties no pircēja sūdzības prasību izpildes līdz laikam, kamēr pircējs nokārto visas nokavētos maksājumus un izpildīs visus citus pienākumus pret "Balex Metal".
  17. "Balex Metal" nav atbildīgs par netiešiem vai izrietošiem zaudējumiem, ekonomiskiem zaudējumiem un pircēja zaudējumiem, jo īpaši par zaudējumiem, ko radījis objekta vai blakus esošo ierīču zaudējums, produktu zaudējums, procentu, atlīdzības vai peļņas zaudējums. Jebkurā gadījumā "Balex Metal" atbildība ir ierobežota līdz pircēja faktiski samaksātā produkta neto cenai.
  18. Pircējs zaudē visas tiesības izvirzīt pretenzijas saistībā ar preču iegādi pret "Balex Metal", ja nav pārbaudījis preces saņemšanas brīdī, vai, ja ir pārbaudījis preces un nav nekavējoties informējis "Balex Metal" par jebkādiem konstatētajiem defektiem vai neatbilstībām. Tiesību zaudēšana notiek jo īpaši tad, ja pircējs ir ievērojis defektus vai neatbilstības, un tomēr viņš ir veicis preču montāžu.
  19. Visas krāsas, kas pieejamas "Balex Metal" paletē, ir klasificētas 3 grupās, pamatojoties uz relatīvo spilgtumu. Krāsu piederība konkrētām grupām ir parādīta 1. tabulā.

1.tabula

Krāsas "Balex Metal" piedāvājumā		
Simbols	Nosaukums	Grupa
9010	balta	loti gaiša
9002	pelēcīgi balta	loti gaiša
7035	gaišpelēka	loti gaiša
1015	ziloņkaula	loti gaiša
6011	rezēdas zaļa	gaiša
9006	sudraba metāliska	gaiša
9007	alumīnija pelēka	gaiša
5012	gaiši zila	gaiša
1003	signāla dzeltena	gaiša
1017	safrāna dzeltena	gaiša
9005	melna	tumša
5010	signāla zila	tumša
6005	tumši zaļa	tumša
6020	egles zaļa	tumša
7016	grafīta	tumša
7024	grafīta pelēka	tumša
8019	tumši brūna	tumša
8017	šokolādes brūna	tumša
8012	sarkanbrūna	tumša
8004	ķieģeļu (tostarp <i>Rustika</i> )	tumša
3016	korāļu sarkans	tumša
3011	sarkana	tumša

20. "Balex Metal" nav atbildīgs par tumšās krāsās esošajiem kārtainajiem paneļiem fizisko defektu jomā, kas rodas termiskās izplešanās dēļ, jo īpaši uz šiem paneļiem, neatkarīgi no to garuma, neattiecas ražotāja saistības vai garantija.
21. Visu tumšās krāsās esošo kārtaino paneļu izmantošanas gadījumā projektētāja pienākums ir tehniskajā projektā ņemt vērā siltuma slodzes ietekmi (arī, norādot griezumam sarakstu) un to stiprinājumu veidu, jo īpaši, viņa pienākums ir noteikt atbilstošu elementu garumu.

 BALEX METAL Sp. z o.o. Wejherowska 12C 84-239 Bolševo (Bolszewo)	<b>VISPĀRĒJIE PĀRDOŠANAS NOTEIKUMI</b>	Izdošanas datums: 09.07.2018.
		Versija: 24
		Lapa 7 no 9

22. Cinkotiem produktiem, kas izgatavoti no karsti cinkota tērauda, tumši un gaiši pelēku zonu parādīšanās uz virsmas, neliels ārējās virsmas nelīdzenums, kā arī balta rūsa, ja cinka pārklājumam joprojām ir minimālais biežums, nevar būt iemesls sūdzībām.
23. "Balex Metal" nav atbildīgs par bojājumiem, kas var rasties transportēšanas laikā (skrāpējumi, nobrāzumi un citi organiskā pārklājuma bojājumi) produktiem, kas izgatavoti no tērauda ar rupjgraudainu pārklājumu, *Rustika* un *Malaga* pārklājumu, ja pircējs no "Balex Metal" nav iegādājies aizsargājošu plēvi, kas paredzēta šādiem produktiem.
24. "Balex Metal" nav atbildīgs par tādu produktu bojājumiem, kas izgatavoti no pārklātajām loksņēm, kas rodas, tām saskaroties ar mitru betonu vai koksni, apmetumu vai augsni.
25. "Balex Metal" nav atbildīgs par produkta, kas marķēts kā II kategorijas prece, jebkuriem fiziskiem defektiem, jo īpaši uz šādu produktu, neatkarīgi no tā veida un daudzuma, neattiecas ražotāja saistības, garantija vai cita atbildība līguma neizpildes vai nepareizas izpildes dēļ. Pircējs pērk II kategorijas preces uz savu risku, ar kvalitāti, kas tām ir izsniegšanas brīdī, par pazeminātu cenu, bez tiesībām uz jebkādam prasībām, kas saistītas ar tā kvalitāti, un, kad preces tiek izsniegtas, atsakās no šādām prasībām pret "Balex Metal" nākotnē. Jo īpaši pircējam nav tiesību atgriezt vai samazināt pasūtījumu, saņemt kompensāciju vai izmaksu atlīdzināšanu. II kategorijas preces var neatbilst kvalitātes normu standartiem, un nav garantijas, ka tās atbilst lietotāja valstī pieņemtajiem standartiem tērauda un putu biežuma ziņā. II kategorijas precēm var būt, piemēram, daži nelīdzenumi, skrāpējumi, iespaidumi, putu vai lakas defekti (ieskaitot krāsu nesaderību), novirzes no pieņemtajām normām attiecībā uz konkrētiem izmēriem un biežumiem, citām tērauda un putu biežuma īpašībām utt. Šādas novirzes no pieņemtajiem standartiem nav produkta defekts.

## 10. punkts Pārdevēja saistības un garantija

1. Attiecībās starp uzņēmējiem, saskaņā ar Civilt kodeksa 558. pantu, tiek izslēgtas ražotāja saistības, ja puses nenolemj citādi vai kaitējums radies "Balex Metal" tīšas vainas vai rupjas nolaidības dēļ. Ražotāja saistības beidzas pēc 6 mēnešiem no preču izsniegšanas dienas.
2. Garantija attiecas tikai uz produktiem, par kuriem ir sagatavots un pircējam izsniegts atsevišķs garantijas dokuments. Pircējam nav tiesību pieprasīt izsniegt garantijas dokumentu.
3. "Balex Metal" patur tiesības mainīt tehniskos parametrus attiecībā uz prospektos, zīmējumos un citos materiālos, kam ir reklāmas raksturs, aprakstītajiem datiem saistībā ar pastāvīgu produktu modernizāciju, palielinot to lietojamību.
4. "Balex Metal" ir saistoši tehniskie parametri pēc to skaidras rakstiskas formulēšanas un vienošanās ar pircēju, kas veido apliecinājumu pārdodamo preču īpašībām.
5. "Balex Metal" nodrošina, ka piegādātā prece atbilst mūsdienu tehnoloģiju principiem, tostarp prasībām, kas noteiktas ar attiecīgām atļaujām šajā jomā, kā arī atbilst līgumiskajai vienošanai, kas noslēgta ar pircēju. "Balex Metal" arī nodrošina, ka pārdotais produkts darbosies bez trūkumiem, ja tiks lietots atbilstoši paredzētajam izmantojumam parastos Centrāleiropas klimatiskajos un atmosfēras apstākļos, nepakļauts tiešai jūras ūdens iedarbībai un pārmērīgam UV starojumam, brīvs no intensīviem ķīmiskiem savienojumiem, tostarp atmosfēras piesārņojuma. Attiecībā uz visām attiecīgajās atļaujās un līgumos iekļauto preču vērtībām un izmēriem, pircējam ir jāņem vērā pieļaujamo noviržu robežas, ko parasti piemēro vai nosaka saskaņā ar piemērojamiem standartiem (pielaidēm), ja vien rakstiski nav noteikts citādi. Puses pieļauj atšķirības produkta krāsas ziņā, kas var rasties atsevišķu preču partiju piegādes gadījumā, kā arī dažādu preču piegādes gadījumā attiecībā uz ražošanas datumu un lokšņu biežumu.
6. Garantijas tiesības beidzas pēc 6 mēnešiem no piegādes datuma, ja garantijas dokumentā nav noteikts citādi. Garantija netiek pagarināta, ja defekti tiek novērsti, bet par priekšmetiem, kuros nav defektu, un kas ir izsniegti to priekšmetu vietā, kas bija ar defektiem, var tikt sagatavota un izsniegta jauna garantija, turklāt jaunās garantijas termiņš nebūs ilgāks par sākotnējās garantijas periodu.

## 11. punkts Personas datu aizsardzība

Pieņemot šos VPN, pircējs piekrīt, ka "Balex Metal" un personas, kas darbojas tā vārdā gan valstī, gan ārvalstīs, apstrādā pircēja personas datus saistībā ar "Balex Metal" piedāvāto preču pārdošanas līgumu īstenošanu, kā arī mārketinga nolūkos, kas saistīti ar "Balex Metal" komercdarbību. Pircējam ir visas tiesības saskaņā ar 1997. gada 29. augusta likumu par personas datu aizsardzību (*Dziennik Ustaw*, 2002., Nr. 101, 926.poz. ar izmaiņām), jo īpaši viņam ir tiesības pārbaudīt savus datus.

## 12. punkts Nobeiguma noteikumi

1. Visi datumi, kas paredzēti VPN un pārdošanas līgumā, tiek aizsargāti "Balex Metal" labā.
2. Jautājumos, kas nav atrunāti šajos VPN, Puses vadās pēc Civilt kodeksa noteikumiem.
3. Gadījumā, ja daži no VPN nosacījumiem zaudē savu derīgumu dažādu normatīvo aktu ieviešanas dēļ, pārējie nosacījumi nezaudē savu derīgumu.
4. "Balex Metal" patur tiesības izmantot informāciju par investīcijām un/vai projektēšanas darbiem un/vai īstenošanas darbiem, izmantojot "Balex Metal" produktus vai tehnoloģijas. To pielietojums attiecas uz mārketinga aktivitātēm, jo īpaši, lai informētu par šādiem ieguldījumiem un/vai darbiem, kā arī dokumentētu investīcijas un/vai darbus fotogrāfiju veidā vai citā grafiskā formā, un ievietotu tos jebkādos "Balex Metal" reklāmas materiālos.
5. "Balex Metal" un pircējs centīsies draudzīgi atrisināt jebkādas strīdus, kas var rasties saistībā ar līgumu izpildi, uz kuriem attiecas šie nosacījumi. Ja nav iespējams atrisināt šo jautājumu draudzīgi, tiesības izšķirt strīdu būs tiesai, kas atbilst "Balex Metal" galvenās mītnes atrašanās vietai.

 BALEX METAL Sp. z o.o. Wejherowska 12C 84-239 Bolševo (Bolszewo)	<b>VISPĀRĒJIE PĀRDOŠANAS NOTEIKUMI</b>	Izdošanas datums: 09.07.2018.
		Versija: 24
		Lapa 8 no 9

**1. pielikums SIA "Balex Metal" Vispārējiem pārdošanas noteikumiem – vietu saraksts, kurās ir pieejami Vispārējie pārdošanas noteikumi**

<b>NODAĻA VIETA</b>	<b>ADRESE</b>	<b>TĀLR.</b>	<b>FAKSS</b>
<b>CENTRĀLE BOLŠEVO</b>	Wejherowska 12C 84-239 Bolševo (Bolszewo)	/058/ 778 44 44	/058/ 778 44 48
<b>VROCLAVAS APRIŅĶIS, DLUGOLENKAS PAGASTS</b>	Wroclawska 42, 55-095 Dlugolenka (Długoleńka)	/0 71/ 315 16 11/10	/071/ 315 16 14
<b>TOMAŠOVA MAZOVIECKA (TOMASZÓW MAZOWIECKI)</b>	Spalska 143/147, 97-200 Tomašova Mazowiecka (Tomaszów Mazowiecki)	/044/ 715 22 10/17	